UNIONE EUROPEA
Pubblicazione del Supplemento alla gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee
2, rue Mercier, L-2985 Lussemburgo
Telefax (+352) 29 29 44 619, (+352) 29 29 44623, (+352) 29 29 42 670
E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int Indirizzo Internet: http://simap.eu.int

AVVISO DI GARA

SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZO E PUNTI DI CONTATTO

Denominazione ufficiale Azienda Ospedaliera Ospedale Niguarda Ca' Granda				
Indirizzo postale P.zza Ospedale Maggiore 3				
Città Milano			Paese ITALIA	
Punti di contatto All'attenzione di S.c. Approvvigionamenti		Telefono 02 6444.285	59	
Posta elettronica approvvigionamenti@OspedaleNiguarda.it			Fax 02 6444.2912	
Indirizzi internet Indirizzo dell'amministrazione aggiudicatrice (URL) http://www.ospedalenigua Indirizzo del profilo di committente	arda.it			
Ulteriori informazioni sono disponibili presso	[] I punti di contatto sopi [] Altro: completare l'alle			
Il capitolato d'oneri e la documentazione complementare (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e per il sistema dinamico di acquisizione) sono disponibili presso	[] I punti di contatto sopi [] Altro: completare l'alle			
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a	[] I punti di contatto sopi [x] Altro: completare l'alle			
1.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SE	TTORI DI ATTIVITA'			
[] Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale [] Agenzia / ufficio nazionale o federale [] Autorità regionale o locale [] Agenzia / ufficio regionale o locale [] Organismo di diritto pubblico [] Istituzione / agenzia europea o organizzazione internazionale [] Altro:	[] Servizi generali delle amministrazioni pubbliche [] Difesa [] Ordine e sicurezza pubblica [] Ambiente [] Affari economici e finanziari [x] Salute [] Abitazioni e assetto territoriale [] Protezione sociale [] Ricreazione, cultura e religione [] Istruzione [] Altro (specificare):			

 $L'amministrazione \ aggiudicatrice \ acquista \ per \ conto \ di \ altre \ amministrazioni \ aggiudicatrici \quad SI \ [x] \quad NO \ [\]$

SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

II.1) DESCRIZIONE

II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

offre beni comparabili ai "SIST	EMI ECOSCOPICI PER MEDICINA DI	BASE"
[] Acquisto [] Leasing [] Noleggio [] Acquisto a riscatto	rniture [] II.1.2.c) Tipo di appalto d Categoria di servizi: (per le categorie di servizi 1- l'allegato II della direttiva 20	27, si vedd
a / di esecuzione:		
quisizione (SDA)		
ro		
[] Accor	do quadro con un unico operatore	
quadro:		
o in mesi:		
durata superiore a quattro anni		
a durata dell'accordo quadro (ind	care solo in cifre)	
re (se possibile)		
	[] II.1.2.b) Tipo di appalto di fo [] Acquisto [] Leasing [] Noleggio [] Acquisto a riscatto [] Misto a / di esecuzione: quisizione (SDA) [] Accor [] Accor quadro: o in mesi: durata superiore a quattro anni	[] Acquisto Categoria di servizi: [] Leasing [] Noleggio (per le categorie di servizi 1- l'allegato II della direttiva 20 [] Misto a / di esecuzione: [] Accordo quadro con un unico operatore quadro: o in mesi: durata superiore a quattro anni a durata dell'accordo quadro (indicare solo in cifre)

II.1.5) Breve descrizione dell'appalto o degli acquisti

Bando esplorativo per conoscere se il mercato offre beni comparabili a quelli di seguito descritti: Apparecchiatura portatile per esami di primo livello, per applicazioni addominali, cardiache, urologiche, ostetrico-ginecologiche, vascolari -Elevata trasportabilità - Immediatezza e facilità di utilizzo: l'apparecchiatura deve essere del tipo "palmare" -Peso non superiore a 500 grammi (indicativi) - Trasduttore phased array multifrequenza a banda larga (almeno 1,7 ? 3,8 MHz) per applicazioni addominali e toraciche; -Schermo di dimensioni (indicative) 3"; -Metodi di rappresentazione: B-Mode real-time, Color Flow Doppler Imaging; -Armonica Tissutale (preferenziale); -Autonomia della batteria in scansione continua pari almeno ad 1 ora, senza effetto memoria -Funzione di autoregolazione dei parametri per facilitare l'?utilizzo -Memorizzazione di immagini e video, anche su scheda SD (inclusa) ACCESSORI - Borsa per il trasporto -Docking station USB per connessione a PC -Sw da installare su PC per la gestione del DB Le apparecchiature devono comunque essere complete di tutti gli accessori necessari per il loro utilizzo immediato (cavi, elettrodi, ecc.) ed essere dotate di spine di alimentazione del tipo in uso presso il reparto utilizzatore. NORME E CERTIFICAZIONI - L'apparecchiatura e il relativo SW devono essere rispondenti alla Direttiva Comunitaria 93/42/CEE per dispositivi medici e possedere la relativa marcatura. L'apparecchiatura deve essere rispondente alle norme CEI generali e particolari: -Trattamento dati personali (ove previsto)- D.lgs 196/2003: "Codice in materia di Protezione dei Dati Personali".

II.1.6) CPV

Oggetti complementari
II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP) ? SI [] NO []
II.1.8) Divisione in lotti SI [] NO []
Le offerte vanno presentate per un solo lotto [] uno o più lotti [] tutti i lotti []
II.1.9) Ammissibilità di varianti SI [] NO []
II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO
II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)
n° 130 sistemi ecoscopici di cui: -n° 20 da destinarsi all'A.O. della Provincia di Lecco -n° 5 all'A.O. Niguarda Cà Granda -n° 5 all'A.O. Istituti Ospedalieri C.Poma di Mantova -n° 5 all'A.O. della Provincia di Pavia -n° 5 all'A.O. Fondazione Macchi di Varese -n° 20 all'A.S.L. di Lecco -n° 10 all'A.S.L. Città di Milano -n° 20 all'A.S.L. di Mantova -n° 20 all'A.S.L. di Pavia -n° 20 all'A.S.L. di Varese
Valore stimato IVA esclusa:
Oppure valore tra: e:
II.2.2) Opzioni (eventuali) SI [] NO []
Descrizione delle opzioni
Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni (dall'aggiudicazione dell'appalto)
in mesi: o in giorni:
Numero di rinnovi possibile: oppure tra: e:
Appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi
in mesi: o in giorni:
II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE
O: Periodo in mesi: o in giorni:
O: data di inizio (gg/mm/aaaa):
data di conclusione (gg/mm/aaaa):

33112000 Ecografi, ultrasonografi e apparecchi

doppler

Oggetto principale

SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO

III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO
III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste
III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia
III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto
III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto SI [] NO []
Descrizione delle condizioni particolari
III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE
III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità alle prescrizioni:
III.2.2) Capacità economica e finanziaria
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità alle Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: prescrizioni:
III.2.3) Capacità tecnica
Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità alle Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti: prescrizioni:
III.2.4) Appalti riservati SI [] NO []
Il contratto è riservato ai laboratori protetti []
L'esecuzione del contratto è riservato ai programmi di lavoro protetti []
III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI
III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione? SI [] NO []
Corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:
III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio SI [] NO []

IV.1) TIPO DI PROCEDURA IV.1.1) Tipo di procedura [] Aperta [x] Ristretta [] Ristretta accelerata Giustificazione della procedura accelerata: Sono già stati scelti i candidati ? SI[] NO[] Indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3) Altre [] Negoziata informazioni [] Negoziata accelerata Giustificazione della procedura accelerata: [] Dialogo competitivo IV.1.2) Limiti sul numero di operatori che saranno invitati a presentare un'offerta (procedure ristrette e negoziate, dialogo competitivo) Numero previsto di operatori: OPPURE numero minimo previsto: Numero massimo: Criteri obiettivi per la selezione di un numero limitato di candidati: IV.1.3) Riduzione del numero di operatori durante il negoziato o il dialogo (procedura negoziata, dialogo competitivo) Ricorso ad una procedura in più fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da negoziare SI [] NO [] IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE IV.2.1) Criteri di aggiudicazione (contrassegnare le caselle pertinenti) [] Prezzo più basso [] Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai [] criteri indicati di seguito (i criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in ordine discendente di importanza qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili) [] criteri indicati nel capitolato d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche Criteri Ponderazione 1. 2. 3. 4. 5. 6. 7.

SEZIONE IV: PROCEDURA

8.

10.
IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica SI[] NO[]
Ulteriori informazioni sull'asta elettronica:
IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO
IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice
IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto SI[] NO[]
In caso affermativo
[] Avviso di preinformazione [] Avviso relativo al profilo di committente
Numero dell'avviso nella GU: del (gg/mm/aaaa):
[] Altre pubblicazioni precedenti
Numero dell'avviso nella GU: del (gg/mm/aaaa):
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare oppure il documento descrittivo
Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti:
Data (gg/mm/aaaa): Ora:
Documenti a pagamento SI [] NO []
Prezzo:
Condizioni e modalità di pagamento:
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:
Data (gg/mm/aaaa): 17/06/2011 Ora: 12:00
IV.3.5) Data di spedizione degli inviti a presentare offerte o a partecipare ai candidati prescelti:
Data (gg/mm/aaaa):
IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione:
[]es []cs []da []de []et []el []en []fr [x]it []lv []lt []hu []mt []nl []pl []sk []sl []fi []sv
Altra:
IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedure aperte):
fino al (gg/mm/aaaa):
Oppure periodo in mesi: o giorni: (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)
IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:

9.

Data (gg/mm/aaaa): Ora:

T	11	^	α	\sim	
L	∠u	v	×	v	٠

Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte SI [] NO []

SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi:

VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE SI [] NO []

Indicare il progetto/programma ed eventuali riferimenti utili:

VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

DOCUMENTAZIONE TECNICA DA ALLEGARE ALL'OFFERTA: Apparecchiatura: A)Schede e materiale illustrativo; B)Manuale d'uso (se non disponibile in formato cartaceo anche su supporto informatico) in lingua italiana; C)Descrizione tecnica di come il sistema proposto possa essere espanso, con descrizione dell'HW e del SW necessari; D)Schede tecniche riportanti il modello esatto ed il costruttore dell'apparecchiatura offerta, il codice CIVAB e la descrizione dettagliata delle caratteristiche tecniche della strumentazione offerta; E) Elenco accessori; F) Specifica certificazione, da parte delle imprese produttrici o distributrici attestante l'assenza (o presenza) di lattice; G) Copia della certificazione CE relativa al prodotto o all'apparecchiatura offerta secondo la Direttiva Europea 93/42/CEE. Le imprese interessate devono inviare tutta la documentazione in formato elettronico (max 8Mb) agli indirizzi di posta elettronica: stefano.vitiello@ospedaleniguarda.it; - lorella.mari@ospedaleniguarda.it, entro le ore 12 del 17 giugno 2011; oltre alla documentazione tecnica è altresì necessario inviare presentazione dell'impresa e dati di riferimento (ragione sociale, indirizzo del referente unico per l'indagine di mercato - nominativo, e-mail, telefono, fax, ecc.). Il bando è disponibile sul profilo della comittente: www.ospedaleniguarda.it nella sezione Azienda/Partners-Bandie e Gare.

VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

Denominazione ufficiale		
Indirizzo postale		
Città	Codice postale	Paese
Posta elettronica	Telefono	
Indirizzo Internet (URL)	Fax	
Organismo responsabile delle procedure di mediazione		

Denominazione ufficiale		
Indirizzo postale		
Città	Codice postale	Paese
Posta elettronica	Telefono	
Indirizzo Internet (URL)	Fax	

VI.4.2) Presentazione di ricorso (compilare il punto VI.4.2) OPPURE all'occorrenza il punto VI.4.3)

Informazioni precise sui termini di presentazione di ricorso

VI.4.3) Servizio presso il quale sono disponibili informazioni sulla presentazione di ricorso

Denominazione ufficiale		
Indirizzo postale		
Città	Codice postale	Paese
Posta elettronica	Telefono	
Indirizzo Internet (URL)	Fax	

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO (gg/mm/aaaa): 24/05/2011

ALLEGATO A - ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO

I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI

Denominazione ufficiale			
Indirizzo postale			
Città	Codice postale	Paese	
Punti di contatto All'attenzione di	Telefono		
Posta elettronica	Fax		
Indirizzo Internet (URL)			
II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO DISPONIBILI IL CAP DOCUMENTAZIONE COMPLEMENTARE (INCLUSI I DOCUMENTI PER IL DIALOG DINAMICO DI ACQUISIZIONE) Denominazione ufficiale		SISTEMA	
Indirizzo postale			
Città	Codice postale	Paese	
Punti di contatto All'attenzione di	Telefono	Telefono	
Posta elettronica	Fax	Fax	
Indirizzo Internet (URL)	I		
II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE/DOMAND	E DI PARTECIPAZIONE		
Denominazione ufficiale Azienda Opsedaliera Ospedale Niguarda Cà Granda			
Indirizzo postale Piazza Ospedale Maggiore 3			
Città Milano	Codice postale 20162	Paese ITALIA	
Punti di contatto S.c: Approvvigionamenti All'attenzione di Dott. Stefano Vitiello	Telefono 0264442859	9	
Posta elettronica stefano.vitiello@ospedaleniguarda.it	Fax 026442912		
Indirizzo Internet (URL) approvvigionamenti@ospedaleniguarda.it	<u> </u>		